



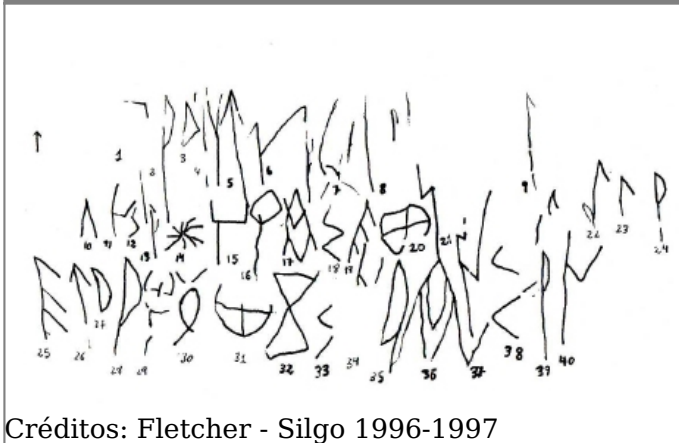
Citación: BDHespV.10.01, consulta: 01-06-2026

## Ref. Hesperia: V.10.01

CABECERA			
REF. MLH:	F.	YACIMIENTO:	Abrigo Burgal
MUNICIPIO:	Siete Aguas	PROVINCIA:	Valencia
N. INV.:	in situ	OBJETO:	R
TIPO YAC.:	CUEVA		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	PARIETAL/RUPESTRE
TÉCNICA:	INCISION	DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
		ESCRITURA:	
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	DIMENSIONES	44, 4 x 77, 5 (aprox.)
		OBJETO:	espacio aprovechado.
NÚM. LÍNEAS:	3	H. MÁX. LETRA:	90
H. MÍN. LETRA:	50	CONS. ARQ:	R
RESPONS EPIGR:	ALF	REVISORES:	ISC
RESPONS ARQUEOL.:	MGM		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	<b>+arnukikeba [---]!</b> lisabodir̄kasete+[---]kila <b>eurar̄ketegosirkaisair</b>		
APARATO CRÍTICO:	<b>+arnukikeba [---]!</b> Fletcher - Silgo 1996-1997 <b>eurar̄kete, eurar̄bete</b> Fletcher - Silgo 1996-1997 <b>gosirkaisair, kosirkaisan</b> Fletcher - Silgo 1996-1997		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.:	Ed.Princeps + Ferrer	SEPARADORES:	CARECE
NÚM. TEXTOS:	1	LENGUA:	IBERICO
SIGNARIO:	LEVANTINO		
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	La inscripción ocupa un espacio de 44,4 x 77,5 cm y el módulo de las letras varía entre 5/7 cm en la segunda línea y es de 9 cm en la tercera. El estado de conservación del primer renglón compromete seriamente la lectura de la parte inicial del epígrafe. En la segunda línea se lee <b>botir̄</b> , que no puede compararse con HER.02.348 tras su lectura dual ( <b>tatīror+</b> ), y que los editores proponían como primer formante de un NP seguido del sufijo <b>-te</b> : <b>botir̄kase-te</b> .		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Los editores señalan que las formas de <b>a</b> y <b>r</b> recuerdan a las de algunas inscripciones de Liria (V.06) y Roda de Ter. <b>ka</b> , que presenta un infrecuente doble trazo interno quebrado (cf. <b>ka</b> <sup>3</sup> ), y <b>ke</b> , según Fletcher - Silgo 1996-1997, 75-76, tienen paralelos en Liria y Los Villares de Caudete de las Fuentes (V.07).		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
FECHA HALLAZGO:	1981		
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	HALLAZGO CASUAL		
DATACIÓN:	Los editores no proponen datación para este epígrafe.		
CONTEXTO HALLAZGO:	La inscripción se encuentra a la entrada y a la derecha de un pequeño abrigo. Está grabada sobre una arista de la roca que sobresalía de la visera de dicho abrigo. No se encontraron restos arqueológicos en las proximidades del lugar y parece poco favorable para servir de refugio; tampoco se encuentra en un lugar de paso (Fletcher - Silgo 1996-1997, 74).		



	Fue descubierta por Federico Fuertes Vanacloig, Rafael Mas Gómez y Juan Botía Puerta en 1981.
<b>OBSERVACIONES ARQUEOL.:</b>	Inscripción grabada en roca, bastante erosionada, habiéndose borrado del texto. Dibujo inscripción, reducida al 15,5 % de su tamaño (Fletcher - Silgo 1996-1997).
<b>BIBLIOGRAFÍA</b>	
<b>ED. PRINCEPS:</b>	Fletcher - Silgo 1996-1997
<b>BIBL. FILOL.:</b>	Velaza 1996b, 649
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Pérez Ballester 1992, n.º 2

**ILUSTRACIONES**

Créditos: Fletcher - Silgo 1996-1997